



Numéro 22, octobre 2013

Sommaire :

- [Portrait](#)
- [Ça, c'est pas génial !](#)
- [Associations](#)

Editorial

Notre école a vingt ans !

Le 9 octobre 1993, la commune de Cartigny inaugurait les nouveaux bâtiments de son école. Le don d'une parcelle à la commune (villa Cicoletti) avait permis aux autorités communales de l'époque, sous la houlette de Mme le Maire, Pierrette Surdez, de maintenir de façon judicieuse l'école au centre du village. Concomitamment, la commune se dotait d'une salle de sport fonctionnelle et d'une petite bibliothèque. Vingt ans plus tard, l'édifice a toujours bel aspect et n'est pas trop grand pour recevoir les 75 écoliers des huit niveaux, répartis en quatre classes.

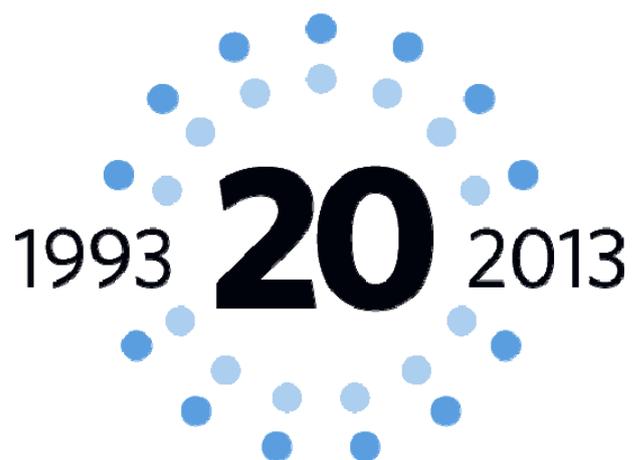
L'ancienne école, belle bâtisse, est toujours là pour accueillir les plus petits, qui n'ont qu'à traverser le préau pour rejoindre l'école des « grands ».

Depuis l'an passé, l'école est encore plus accessible puisqu'un passage (pourrait-on lui donner un nom... ?) permet de relier la rue du Pré-de-la-Reine et la « Petite plaine » au préau.

Dans un village, l'école représente l'élément clé de la cohésion sociale. C'est là que l'on apprend les premières règles du « vivre ensemble » et que se nouent les premières amitiés. Des amis que l'on retrouvera plus tard pour d'autres « aventures » au sein de la Jeunesse, des pompiers, du Conseil municipal ou des autres sociétés et groupements de la commune, voire même lors de la sortie des aînés...

L'école donne aussi le rythme à la vie villageoise : le « Feuillu » consacre le printemps ; les promotions nous libèrent pour l'été ; la rentrée sort le village d'une douce torpeur estivale ; et la clameur des récréations empêche le village de sombrer dans la léthargie...

Et dans vingt ans ? Aurons-nous encore une Poste, une épicerie, un restaurant, une Mairie (Ah !... les fusions...) ? Les générations d'écoliers vont se succéder, les enseignants bienveillants vont prendre place dans nos souvenirs et notre école restera pour longtemps encore le cœur vivant et joyeux de notre village



ÇA, C'EST PAS GÉNIAL ! ...

Il est fort dommage que certains matins nous retrouvions le préau dans un triste état : dessins (qui n'ont vraiment rien d'artistique) sur le rebord d'une fenêtre de l'école, canettes vides, mégots de cigarettes et autres ainsi que papiers et déchets divers qui jonchent le sol. N'oublions pas les chaises et fauteuils mis à disposition sur la Petite Plaine qui, certainement pas à cause d'une quelconque tempête, sont fréquemment renversés aux quatre coins du terrain ou du parc voire entassés les uns sur les autres en tas négligé mais sûrement pas contrôlé...



Et encore ? Et encore , un samedi matin du mois de septembre sur la place de la poste, les chaises de la terrasse de l'épicerie gageant peu confortablement dans la fontaine et recouvertes du solde des « Tribunes » et des « Matins » flottant allégrement dans les bassins.

Tout cela est décevant et très peu respectueux des utilisateurs suivants. Gageons que certains se reconnaîtront et, le cas échéant, tenteront enfin d'utiliser les poubelles fixées contre le mur de l'école et que d'autres sauront trouver des occupations plus constructives que celles qui consistent à endommager le mobilier extérieur car ne pas penser aux autres, ça, c'est pas génial...

SUBVENTIONS COMMUNALES AUX ABONNEMENTS TPG

Afin d'inciter les jeunes à utiliser les transports publics, la Mairie subventionne en partie les abonnements aux Transports Publics Genevois des élèves domiciliés à Cartigny fréquentant le cycle d'orientation (9^e, 10^e et 11^e) ou tout autre école privée secondaire de même niveau.

La subvention accordée s'élève à CHF 100 pour un abonnement annuel et à 90 CHF pour deux abonnements mensuels.

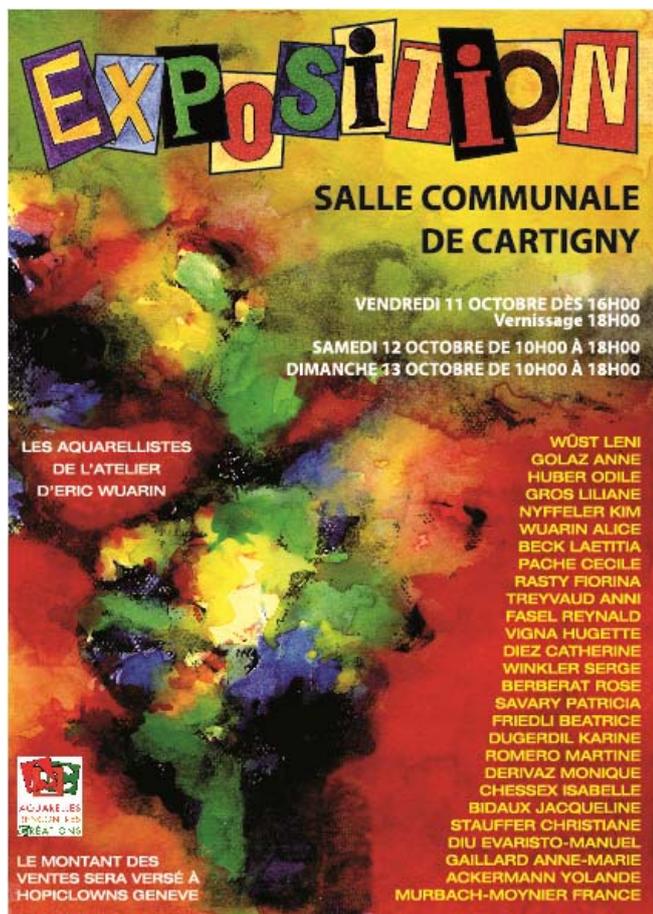
Afin de bénéficier de cette subvention, le représentant légal doit se présenter au secrétariat de la mairie aux heures d'ouverture avec :

- une copie de l'abonnement TPG annuel ou mensuel de l'enfant,
- la carte d'élève ou une attestation d'école de l'établissement fréquenté pendant l'année 2013-2014.

Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 2013.



EXPOSITION DES AQUARELLISTES



EXPOSITION DES AQUARELLISTES DE L'ATELIER D'ERIC WUARIN POUR L'ASSOCIATION HÔPICLOWNS DE GENEVE.

L'association Hôpiclowns et une association à but non lucratif et reconnue d'utilité publique qui offre des prestations clownesques en milieu hospitalier et en institutions spécialisées sur le territoire du Canton de Genève.

L'exposition aura lieu le vendredi 11 octobre 2013 à la salle communale de Cartigny Vernissage à 18h00

Samedi 12 octobre de 10h00 à 18h00 et Dimanche 13 octobre de 10h00 à 18h00

Une trentaine d'élèves exposeront leurs tableaux, Eric Wuarin se passionne pour son art, passion qu'il communique généreusement à ses élèves.

Le montant des ventes sera versé à Hôpiclowns Genève.

Venez nombreux !

L'ASSOCIATION DE LA BIBLIOTHÈQUE DE CARTIGNY (ABC)

L'Association de la Bibliothèque de Cartigny (ABC) a besoin de vous !

Créée en 2000 afin de soutenir la bibliothèque de Cartigny en y organisant des manifestations ponctuelles autour du livre (par exemple : lectures, rencontres littéraires, séances de contes pour adultes et enfants...), ABC est animée par un comité composé d'au minimum trois personnes.

Après avoir fonctionné pendant de nombreuses années, plusieurs membres du comité ont annoncé qu'ils donneraient leur démission lors de l'assemblée générale d'ABC du début 2014.

Dès lors, ABC ne pourra poursuivre ses activités en 2014 que si plusieurs personnes décident d'entrer au comité. Il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup de temps mais de l'enthousiasme et des idées !

Si vous êtes intéressés ou si vous souhaitez obtenir des informations complémentaires, n'hésitez pas à vous adresser à Frédérique Bosshard Dériaz (022 756 43 22) ou à Valérie Frommel Monnier (022 756 15 63).



PORTRAIT

« Une artiste aérienne »

Son atelier de création est face à une fenêtre ouverte sur la nature... elle travaille à son établi tous les jours et « ses mains la démangent » si elle n'y vient pas. Marteau, chalumeau, « fraiseuse de dentiste » sont les outils qui vont donner vie aux plaques d'argent, aux pierres semi-précieuses et aux émaux dans les mains et le cœur de cette créatrice accomplie. Artiste discrète qui se cache derrière une jeune femme humble et souriante, maman de deux enfants en bas âge.

Chloé Vieli-Laederach est une enfant du village et il était tout naturel pour elle d'ouvrir son atelier à Cartigny, une fois son diplôme de créatrice de bijoux en poche et après un petit détour par des formations complémentaires à Paris. Son enfance a en effet été baignée dans un univers de création puisque sa maman avait déjà son atelier de peinture dans la maison familiale. Enfant, Chloé adorait bricoler et créer des vêtements pour ses poupées. Après une maturité artistique, elle s'est dirigée à l'Ecole Supérieure d'Art Appliqué qu'elle a terminée en 1997.

Les bijoux de Chloé sont fins, légers, aériens, s'inspirant souvent de la nature et des saisons. Ils naissent aussi dans sa tête suite aux voyages lointains qu'elle effectue en famille et qu'elle affectionne particulièrement. Chaque mois, Chloé descend en ville pour livrer ses dernières créations dans une boutique avec laquelle elle travaille. C'est l'occasion pour elle, de flâner, de laisser son regard vagabonder et de prendre l'air du temps, l'alchimie des idées s'opérant ensuite en elle. Chloé couche sur papier ses projets, elle monte certains bijoux en maquette avant de les réaliser et elle s'assure qu'ils soient « pratiques au quotidien » en les portant sur elle, une fois réalisés. Il ne s'agit ni d'artisanat ni de bijoux de luxe, car l'objectif de Chloé est bel et bien de créer de petites collections à un prix abordable. Cette artiste apprécie les défis puisqu'elle travaille aussi sur la base de commandes personnelles en réalisant des bijoux uniques. Il s'agit pour elle, dans ce cas, d'échanger avec le client afin de cerner au mieux sa demande en ébauchant quelques croquis, de travailler ensuite

autour du graphisme et de la composition du bijou avant de lui soumettre enfin quelques propositions. Moins créatif mais ô combien pratique pour tout un chacun, sachez que Chloé répare également vos bijoux qu'ils soient récents ou plus anciens. Et si votre bijou de famille s'accompagne d'une belle histoire, n'hésitez pas à la conter à Chloé car elle les adore !

Pour découvrir ou redécouvrir les collections de Chloé, sachez qu'elle vous recevra avec plaisir et simplicité dans son atelier.



Chloé reçoit uniquement sur rendez-vous à son atelier. N'hésitez pas à la contacter au : 078.867.64.71 pour une visite ou pour recevoir les dates de ses «portes ouvertes de décembre». Vous pouvez aussi trouver ses bijoux à la boutique «L'h'etre» à la rue des Chaudronniers ou à la galerie «Caractère» à Neuchâtel.

LES MERCREDIS DE CARTIGNY

Cours de violon et de piano

Violoniste, pianiste et musicologue donne cours de violon et de piano pour adultes et enfants tous niveaux. Langues parlées : français, italien, anglais.

Lieu: Cartigny, Salle de paroisse



Eglise
protestante
de Genève

Paroisse de la Champagne

<http://www.paroisse-champagne.ch/contacts/locaux/>

Nouveau à Cartigny : "Mardi du Temple"

**Temple ouvert
et accueil - café**

10 h 00 à 12 h 00
(sauf vacances scolaires)

Repas de partage à midi.

Vous souhaitez vous recueillir un instant,
déposer une prière, partager de la
convivialité...

Bienvenue à tous !

Renseignements : Rosa-May Privat Tschopp, pastore 022 756 10 80

CALENDRIER

Vendredi 8 novembre : Soirée raclette des pompiers

Jeudi 21 novembre : Levée de la ferraille et des déchets encombrants

Samedi 23 et dimanche 24 novembre : Marché artisanal à la salle communale

Mardi 26 novembre : Accueil des nouveaux habitants à la mairie

Vendredi 6 décembre : Fête de l'Escalade de l'Ecole à la salle communale



ANNIVERSAIRE

Madame Denise Fontaine a fêté ses 90 ans le 17 août 2013

ANNONCES

Places pour les matchs du Genève-Servette Hockey Club saison 2013-2014 : La Commune met gratuitement à disposition quatre places pour les matchs du championnat suisse de LNA 2013-2014 qui ont lieu à la patinoire des Vernets de Genève. Cartes à réserver au secrétariat de la mairie (tél. 022 756 12 77), puis à retirer la veille du match et à retourner dans la boîte aux lettres de la mairie le soir même après le match. Calendrier complet sur www.gshc.ch

VOTRE nouveau site
www.cartigny.ch

Nota bene : Les données de l'Etat-civil ici publiées nous sont transmises avec retard par l'Office cantonal de la population, d'où un certain décalage de l'information.

PANNEAU D'AFFICHAGE

Un panneau d'affichage (pour vos petites annonces) est à votre disposition dans le local des cases postales à l'entrée de la poste. Faites-en bon usage !

Le bulletin est réalisé par la commission de l'information.

Ont participé à son élaboration :
Frédérique Bosshard Dériaz, Isabelle Dubouloz,
Henrich Duriaux, François George,
Nicolas Pontinelli et Carine Zäch.

Retrouver le bulletin sur web :
<http://www.cartigny.ch/index.php/echo-de-cartigny>

FELICITATIONS

La Commune félicite les jeunes Cartignois fraîchement diplômés en juin 2013 et leur souhaite une bonne continuation dans leurs études ou leur vie professionnelle.

Marc-André Duverney et Valentin Zach ont obtenu le certificat de Maturité professionnelle
Nadja Batou, Arnaud Capone, Fabio Carton-Fibbi, Anne-Laure Schmutziger et Anuka Schubert ont décroché le certificat de Maturité gymnasiale.